

DELIVERY NOTE : 83121501
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

SHIPPING POINT

SHIP TO CUSTOMER

DATE : 08.03.2022 18:55:32

REMOTE TRANSMISSION

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR4343834186

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Magna pr S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Delivered on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
----------------------	-------------------	------------------	-----------------	---------------------	-----	------------------	-----------------	------------------------	-----------	------------------	------------------

Clutch Support + Balls DWG 300	2510165100	2.400	PCE	TBA-550500	1						115560857
FR-IT	1031108A			TBA-500885	10						

KUEHNEN+MAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2400
 Quantità effettiva: 2400

Tipo Imballaggio: 20
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO

Data contr. / Firma: 10/3/22

[Handwritten signature]

KUEHNEN+MAGEL S.R.L.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA ankens

Total gross weight : 3000,40 KGM
 Total net weight : 3000,00 KGM
 Total no. of handling units: 20
 Total no. of boxes : 200
 Total volume : 2,60 DMG

FRANSIT LOCARTON
 10 MAR 2022
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83121501
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 08.03.2022 18:55:32

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Delivered on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr	Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
	TBA-501629				10	11555638		12			
	PCE TBA-550500	1			1	11555632		120			115560860
	TBA-500885	10				11555633		12			
						11555634		12			
						11555635		12			
						11555636		12			
						11555637		12			
						11555638		12			
						11555639		12			
						11555640		12			
						11555641		12			
	TBA-501629	10									
	PCE TBA-550500	1				11555687		120			115560861
	TBA-500885	10				11555688		12			

DELIVERY NOTE : 83121501
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 08.03.2022 18:55:32

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAP ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Delivered on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr		packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date		unit	Nr	
						115555689		12		
						115555690		12		
						115555691		12		
						115555692		12		
						115555693		12		
						115555694		12		
						115555695		12		
						115555696		12		
	TBA-501629		10							
		PCE								
	TBA-550500		1			115556543		120		115560862
	TBA-500885		10			115556544		12		
						115556545		12		
						115556546		12		
						115556547		12		
						115556548		12		
						115556549		12		
						115556550		12		

DELIVERY NOTE : 83121501
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 08.03.2022 18:55:32 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Delivered on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr		External call Nr	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date			
	TBA-501629	10			11556552	12		
	PCE TBA-550500	1			11557006	120		115560863
	TBA-500885	10			11557007	12		
					11557008	12		
					11557009	12		
					11557010	12		
					11557011	12		
					11557012	12		
					11557013	12		
					11557014	12		
					11557015	12		
	TBA-501629	10						
	PCE TBA-550500	1				120		115560864
	TBA-500885	10			11557231	12		

DELIVERY NOTE : 83121501
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 08.03.2022 18:55:32 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Delivered on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
	TBA-500885	10			10	115556995		12			
						115556996		12			
						115556997		12			
						115556998		12			
						115556999		12			
						115557000		12			
						115557001		12			
						115557002		12			
						115557003		12			
						115557004		12			
	TBA-501629	10			10						
	PCB TBA-550500	1			1	115559109		120			115560868
	TBA-500885	10			10	115559110		12			
						115559111		12			
						115559112		12			
						115559113		12			
						115559114		12			

DELIVERY NOTE : 83121501
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 08.03.2022 18:55:32

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ERAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PR S.P.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Delivered on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr		External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date			
	PCE TBA-550500	1		1	115557242	120		115560870
	TBA-500885	10		10	115557243	12		
					115557244	12		
					115557245	12		
					115557246	12		
					115557247	12		
					115557248	12		
					115557249	12		
					115557250	12		
					115557251	12		
	TBA-501629	10		10				
	PCE TBA-550500	1		1	115558148	120		115560871
	TBA-500885	10		10	115558149	12		
					115558150	12		
					115558151	12		
					115558152	12		

DELIVERY NOTE : 83121501
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 08.03.2022 18:55:32 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite Post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Delivered on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Lot	Qty	Kanban	Handling
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Unit Nr	Expiration date	per	Nr	Unit
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure						packaging	External	
								unit	call	
	PCE TBA-550500	1			10	115558137		120		115560873
	TBA-500885	10				115558138		12		
						115558139		12		
						115558140		12		
						115558141		12		
						115558142		12		
						115558143		12		
						115558144		12		
						115558145		12		
						115558146		12		
	PCE TBA-550500	1			10	115556521		120		115560874
	TBA-500885	10				115556522		12		
						115556523		12		
						115556524		12		

DELIVERY NOTE : 83121501
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 08.03.2022 18:55:32

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALBO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALBO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PR S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Delivered on : 08.03.2022 at 18:55:23
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Lot Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Unit Nr	Expiration date	packaging	External call	Unit
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure						unit	Nr	Nr
	TBA-501629	10								
	PCE TBA-550500	1					115555108	120		115560876
	TBA-500885	10					115555109	12		
							115555110	12		
							115555111	12		
							115555112	12		
							115555113	12		
							115555114	12		
							115555115	12		
							115555116	12		
							115555117	12		
	TBA-501629	10								



NUMER 919154

PL
Kraj/Country

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY



INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

No 24382

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country) VALEO ENERGIA YHGE 81 AVENUE ROGER DOTTIGNON 80000 ALLIENS		6 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country) <input type="checkbox"/> ATS SUD <input type="checkbox"/> ATS RHÔNE ALPES <input type="checkbox"/> ATS NORD <input type="checkbox"/> ATS NORMANDIE <input checked="" type="checkbox"/> ATS POLAND <input type="checkbox"/> ATS ILE DE FRANCE	
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country) MIGNA S.P.A. 70026 MODUGNO ITALIE		7 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) / Successive carriers (name, address, country) Nazwa / Name Adres / Address Kraj / Country Odbiór i akceptacja / Receipt and Acceptance Data / Date Podpis / Signature	
3 Przyjęcie towarów / Taking over the goods: Miejsce / Place Kraj / Country Data / Date Czas przyjazdu / Time of arrival Czas wyjazdu / Time of departure		8 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika dotyczące przejmowanych towarów Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4 Dostarczenia towarów / Delivery of the goods: Miejsce / Place Kraj / Country Godziny pracy magazynu / Warehouse opening hours		5 Instrukcje nadawcy Sender's Instructions BL	
10 Cechy i numery Marks and Nos		11 Ilość sztuk Number of packages	
12 Ilość sztuk Number of packages		13 Rodzaj towaru Nature of the goods	
14 Waga brutto w kg Gross weight in kg		15 Objętość w m3 Volume in m3	
Numer ONZ UN Number		Patrz nazwa 13 Name see 13	
Numer etykiety Label Number		Grupa pakowania Packing Group	
16 Postanowienia specjalne pomiędzy nadawcą i przewoźnikiem Special agreements between the sender and the carrier		17 Do zapłacenia To be paid by: Przewoźne Carriage charges Dopłaty Supplementary charges Opłaty celne Customs duties Inne opłaty Other charges	
18 Inne przydatne informacje Other useful particulars		19 Zapłata Cash on delivery	
20 Ten przewóz podlega, bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę, Konwencji o umowie międzynarodowego przewozu drogowego towarów (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)			
21 Wystawiona w / Established in dnia / on		22 Czas przyjazdu / Time of arrival Czas wyjazdu / Time of departure	
22 800 08 MAR 2022		23 WIPAX S.P.A. 41-605 Świętochłowice, ul. Imielni 14 (6) tel. +48 32 346 12 32	
Podpis lub stempel nadawcy Signature or stamp of the sender		Podpis lub stempel przewoźnika Signature or stamp of the carrier	
24 Część pozaumowna zastrzeżona dla przewoźnika / Non-contractual part reserved for the carrier			

Rubryki obwieszona listy i liniami wypełnienia przewoźnik. The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

Dane wypełniane pod odpowiedzialnością nadawcy To be completed on the sender's responsibility

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych w ostatniej kolumnie, numer UN, Towary z klasy 1.7, patrz specjalne wymagania dotyczące dokumentacji w ADR, część 5; Numer etykiety i grupa pakowania. In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.

ATS SUD - ZA Atlantisud 701 rue de Gravière - 40230 ST GEOURS DE MAREMNE - +33 (0)5 58 57 55 40 - SAS ATOUT SERVICES - SIREN 410 707 376 - APE 5229A - N°CEE FR10410707376

ATS RHÔNE ALPES - 8 rue Alice Guy-Blache - 69800 SAINT PRIEST - +33 (0)4 82 53 74 04 - SARL ATS RHÔNES ALPES - SIREN 790 344 386 - APE 5229A - N°CEE FR90790344386

ATS NORD - 62 boulevard Ferdinand de Lesseps - 62110 HENIN BEAUMONT - +33 (0)3 21 77 40 40 - SARL ATS NORD - SIREN 451 355 556 - APE 5229A - N°CEE FR30451355556

ATS NORMANDIE - ZA Les Portes de l'Ouest - 76150 LA VAUPLIERE - +33 (0)2 35 74 73 73 - SARL PRESTATEK - SIREN 393 965 231 - APE 5229A - N°CEE FR78393965231

ATS POLAND - ul. Imieli 17 - 41-605 SWIETOCHLOWICE, POLAND - + 48 32 346 12 32 - WIPAX SP. Z. O.O - REGON 278162129 - NIP 627-24-94-255

ATS ILE DE FRANCE - Rue du Noyer - Parc des Scientifiques - ZAC du Moulin - 95700 ROISSY CDG - +33 (0)1 49 19 88 01 - SARL ATS INTERNATIONAL - RCS 538 862 079 - APE 5229B - CEE FR 60538862079